
بایسته‌های حقوق سازمان تجارت جهانی

نویسندگان:

پیتر ون دن بوش

دنيس پرووست

ترجمه

محمدرضا حاذقی اقدم

پژوهشگر دکترای حقوق تجارت و سرمایه‌گذاری بین‌المللی دانشگاه شهید بهشتی

با دیباچه

دکتر مهرباب داراب‌پور

استاد حقوق تجارت بین‌الملل دانشگاه شهید بهشتی

سرشناسه	: بوسشه، پتر وان دن	Bossche, Peter Van den
عنوان و نام پدیدآور	: بایسته‌های حقوق سازمان تجارت جهانی / نویسندگان پتر ون دن بوش، دنیس پرووست؛ ترجمه محمدرضا حاذقی اقدم.	
مشخصات نشر	: تهران: انتشارات گنج دانش، ۱۴۰۰.	
مشخصات ظاهری	: ۳۲۹ ص.	
شابک	: 978-622-6187-96-1	
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا	
یادداشت	: عنوان اصلی: Essentials of WTO law, c2016.	
موضوع	: سازمان جهانی تجارت	World Trade Organization
موضوع	: صادرات و واردات	Foreign trade regulation
موضوع	: داوری بین‌المللی	Arbitration (International law)
شناسه افزوده	: پرو، ماری دنیس، ۱۹۷۱-م.	-Prévost, Marie Denise, 1971
شناسه افزوده	: حاذقی اقدم، محمدرضا، ۱۳۷۲-، مترجم	
شناسه افزوده	: داراب‌پور، مهرباب، ۱۳۳۸-، مقدمه‌نویس	
رده‌بندی کنگره	: K۴۶۱۰	
رده‌بندی دیویی	: ۳۴۳/۰۸۷۰۲۶۱	
شماره کتابشناسی ملی	: ۸۵۱۶۱۳۴	
اطلاعات رکورد کتابشناسی	: فیبا	



انتشارات گنج دانش

خیابان باب همایون، شماره ۳۶، تلفن: ۳۳۱۱۰۵۷۵

خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، شماره ۳۱۴، تلفن: ۶۶۴۹۲۱۹۶

دفتر مرکزی: خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، خیابان شهدای ژاندارمری، شماره ۱۳۶، تلفن: ۶۶۴۸۵۰۴۸

آدرس وبسایت: www.ganjedanesh.com

بایسته‌های حقوق سازمان تجارت جهانی

نویسندگان: پتر ون دن بوش - دنیس پرووست

مترجم: محمدرضا حاذقی اقدم

تهران، انتشارات گنج دانش، ۱۴۰۰

چاپ اول، شمارگان: ۱۰۰ جلد

لیتوگرافی: ترنج رایانه؛ چاپ: احمدی؛ صحافی: احمدی

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۱۸۷-۹۶-۱

قیمت: ۹۵,۰۰۰ تومان

دبیاچه استاد ارجمند آقای دکتر مهربان داراب پور.....	۱۵
مقدمه مؤلف.....	۲۱
سخن مترجم.....	۲۳
اختصارات.....	۲۷
جدول پرونده ها.....	۳۱
فصل اول - تجارت بین الملل و حقوق سازمان تجارت جهانی.....	۴۱
۱.۱. نیاز به قواعد بین المللی در تجارت بین الملل.....	۴۳
۱.۲. حقوق تجارت بین الملل: موافقت نامه های دو جانبه، منطقه ای و چند جانبه.....	۴۴
۱.۳. حقوق سازمان تجارت جهانی.....	۴۶
۱.۴. منابع حقوق سازمان تجارت جهانی.....	۴۶
۱.۵. حقوق سازمان تجارت جهانی در پستر آن.....	۴۹
۱.۵.۱. حقوق سازمان تجارت جهانی و حقوق بین الملل.....	۴۹
۱.۵.۲. حقوق سازمان تجارت جهانی در نظم حقوقی اروپا و حقوق ملی.....	۵۱
مطالعه بیشتر.....	۵۳
فصل دوم - قواعد عدم تبعیض.....	۵۵
۲.۱. ممنوعیت تبعیض.....	۵۷
۲.۲. تعهد به رفتار مطابق با اصل دولت کامله الوداد در رابطه با تجارت کالاها.....	۵۸
۲.۲.۱. اقدامات تحت پوشش بند ۱ ماده ۱ گات ۱۹۹۴.....	۶۰
۲.۲.۲. مزیت.....	۶۱
۲.۲.۳. محصولات مشابه.....	۶۱
۲.۲.۴. به فوریت و بدون قید و شرط.....	۶۴
۲.۲.۵. یک تعهد با استثنائات بسیار.....	۶۵
۲.۳. تعهد به رفتار مطابق با اصل دولت کامله الوداد در رابطه با تجارت خدمات.....	۶۵
۲.۳.۱. اقدامات تحت پوشش بند ۱ ماده ۲ گتس.....	۶۶
۲.۳.۲. «خدمات مشابه» و «ارائه دهندگان مشابه خدمات».....	۶۹
۲.۳.۳. رفتار نه کم تر مطلوب تر.....	۷۰

مقدمه مؤلف

این کتاب زاده احساس نیاز مبنی بر وجود متنی در دسترس بوده که مرور اجمالی موضوعات مربوط به حقوق سازمان تجارت جهانی را ممکن سازد؛ این نیاز هم در فرایند تدریس احساس شد و هم همکاران در این خصوص تأکید کردند. به دلیل رشد اهمیت حقوق سازمان تجارت جهانی؛ نقش آن در آموزش صرفاً به برنامه‌های تحصیلات تکمیلی دانشکده‌های حقوق محدود نمی‌شود. بلکه مطالعه حقوق سازمان تجارت جهانی به طور فزاینده‌ای رکن لایف تک برنامه‌های تحصیلات تکمیلی دیگر دانشکده‌ها، برنامه‌های کارشناسی حقوق، مدارس تابستانی و برنامه‌های آموزشی کارمندان دولت و دیگر متخصصان امر محسوب می‌شود. در حالی که مدرسان و دانشجویان دوره‌های تحصیلات تکمیلی حقوق سازمان تجارت جهانی این امکان را دارند تا از میان بسیاری از کتاب‌های درسی عالی که بررسی دقیقی در خصوص این حوزه پیچیده از حقوق در آن‌ها انجام شده است، بهره‌مند شوند؛ نیازهای خاص مدرسان و دانشجویان دوره‌های کارشناسی و دیگر دوره‌های خارج از دانشکده حقوق، به طور مقتضی مطمئن نظر قرار نگرفته است.

این کتاب به دنبال پر کردن خلأ مزبور از طریق اشاره مختصر به ابعاد اصلی حقوق سازمان تجارت جهانی است. کتاب حاضر، مباحث راجع به چهارچوب حقوقی را با گنجاندن توضیحات کلیدی مقتبس از رویه قضایی، با ساختار بندی مناسب و دقیق ارائه می‌دهد که برای ایجاد بنیانی قوی برای خواننده در خصوص ابعاد اصلی حقوق سازمان تجارت جهانی، کافی است. در رابطه با مباحث جزئی و دقیق‌تر حقوق سازمان تجارت جهانی؛ خواننده را به مطالعه ویراست سوم کتاب حقوق و سیاست سازمان

تجارت جهانی (انتشارات کمبریج، ۲۰۱۳)^۱ نوشته پیترون دن بوش^۲ و ورنر زدووک^۳ ارجاع می‌دهیم.

ما بر پایه سال‌ها تجربه تدریس حقوق سازمان تجارت جهانی به مخاطبان گوناگون، بر آن شدیم تا کتابی به رشته تحریر درآوریم که هم علاقه دانشجویان به حقوق سازمان تجارت جهانی را برانگیزد و هم فرایند آموختن آن را تسهیل کند. به همین منظور، این کتاب در موارد مقتضی به منظور تبیین بهتر مفاهیم کلیدی و موضوعات مهم و نیز نشان دادن این مفاهیم و موضوعات در عرصه عمل؛ متضمن مثال‌های توضیحی فرضی است. توصیه‌هایی که در قالب منابع برای مطالعه بیشتر در انتهای هر فصل بدان‌ها اشاره شده است؛ مکملی بر متن کتاب بوده و دانشجویان را قادر می‌سازد تا فهمی عمیق نسبت به مباحث به دست آورند و تحلیل‌های منتقدانه نسبت به موضوعات مورد بحث در کتاب داشته باشند. بخش مربوط به منابع بر خط، ابزارهای مورد نیاز دانشجویان را برای کار در این حوزه فراهم می‌کند.

کتاب حاضر، حاکی از وضع کنونی حقوق سازمان تجارت جهانی (تا ۱ دسامبر ۲۰۱۵ میلادی) است. اگرچه معترف به این موضوع هستیم که موضوعات حقوقی بایستی در معرض قضاوت قرار گیرند، لکن ما در این کتاب هیچ‌گونه اظهار عقیده‌ای در رابطه با چگونگی تصمیم‌گیری در خصوص این مسائل یا به‌طور کلی چگونگی توسعه حقوق سازمان تجارت جهانی در آینده نداشته‌ایم. در جایی که در قسمت اختصاص داده شده برای مطالعه بیشتر، به نظرات مختلف و گاه متناقض حقوقدانان یا دیگر متخصصان ارجاع داده‌ایم، این کار را به دلیل ارائه تصویری کامل از مباحث موجود و بحث‌های در حال انجام بر روی موضوعات حقوقی تحت پوشش این کتاب؛ در پیش گرفته‌ایم.

پرواضح است، توصیفی که از وضع کنونی حقوق سازمان تجارت جهانی در این کتاب بیان شده است، بایستی به نویسندگان این کتاب منتسب شود و حاکی از دیدگاه سازمان تجارت جهانی یا رکن تجدیدنظر سازمان تجارت جهانی نیست.

پیترون دن بوش

دنیس پرووست

1. The Law and Policy of the World Trade Organization, 3rd edition (Cambridge University Press, 2013)
2. Peter Van den Bossche
3. Werner Zdouc